

2021 年 12 月 吉日

お客様各位

日本ジェネティクス株式会社

<http://www.n-genetics.com/>

【本 社】東京都文京区後楽 1-4-14 後楽森ビル 18 階  
〒112-0004 TEL:03-3813-0961 FAX:03-3813-0962

## DWK Life Science 社製 CryoELITE™ クライオチューブ 納期遅延のご案内

拝啓 時下ますますご清祥の段、お喜び申し上げます。  
平素は格別のご高配を賜り、ありがたく厚く御礼申し上げます。  
早速ですが、下記製品につきまして納期遅延が発生しております。  
お客様には多大なご迷惑をお掛け致しますが、ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

### 対象製品

DWK Life Science 社製 CryoELITE™ クライオチューブ

※対象型番詳細は 2 ページ目参照

### 納期：

12/22 現在：入荷日は未定となっております。  
新たな情報が入り次第、ご連絡させていただきます。

### 納期遅延理由

DWK Life Science 社製の CryoELITE™ の滅菌作業を行う委託業者は、新型コロナウイルス感染症の影響を大きく受け、装置の処理能力の限界を超えて稼働しております。  
作業工程は予期せぬ大幅な遅延を被る可能性が高いため、大変恐縮ではございますが今後の納期にも遅れが生じる恐れがございます。

ご不明な点がございましたら、お手数とは存じますが弊社までお問合せください。

以上

対象型番一覧

型番	製品名
<b>アウターキャップ 自立型 コニカル</b>	
W985862	1.2ml ナチュラル CryoELITE Cryogenic Vial アウターキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985863	2ml ホワイト CryoELITE Cryogenic Vial アウターキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985872	2ml ナチュラル CryoELITE Cryogenic Vial アウターキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985864	2ml レッド CryoELITE Cryogenic Vial アウターキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985865	2ml ピンク CryoELITE Cryogenic Vial アウターキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985866	2ml イエロー CryoELITE Cryogenic Vial アウターキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985867	2ml グリーン CryoELITE Cryogenic Vial アウターキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985868	2ml ブルー CryoELITE Cryogenic Vial アウターキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985869	3ml ナチュラル CryoELITE Cryogenic Vial アウターキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985870	4ml ナチュラル CryoELITE Cryogenic Vial アウターキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985871	5ml ナチュラル CryoELITE Cryogenic Vial アウターキャップ 滅菌済 50本×10袋
<b>アウターキャップ 丸底型 ※2Dコードは装着できません</b>	
W985860	1.2ml ナチュラル CryoELITE Cryogenic Vial アウターキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985861	2ml ナチュラル CryoELITE Cryogenic Vial アウターキャップ 滅菌済 50本×10袋
<b>インナーキャップ</b>	
W985915	1.2ml ナチュラル CryoELITE Cryogenic Vial インナーキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985916	2ml ホワイト CryoELITE Cryogenic Vial インナーキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985922	2ml ナチュラル CryoELITE Cryogenic Vial インナーキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985917	2ml レッド CryoELITE Cryogenic Vial インナーキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985918	2ml ピンク CryoELITE Cryogenic Vial インナーキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985919	2ml イエロー CryoELITE Cryogenic Vial インナーキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985920	2ml グリーン CryoELITE Cryogenic Vial インナーキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985921	2ml ブルー CryoELITE Cryogenic Vial インナーキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985923	3ml ナチュラル CryoELITE Cryogenic Vial インナーキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985924	4ml ナチュラル CryoELITE Cryogenic Vial インナーキャップ 滅菌済 50本×10袋
W985925	5ml ナチュラル CryoELITE Cryogenic Vial インナーキャップ 滅菌済 50本×10袋

\* 別添資料： DWK Life Science 社からの納期遅延に関する公式文書

October 11, 2021

**Nippon Genetics Co., Ltd**

Koraku Mori Bldg., 18F  
1-4-14 Koraku, Bunkyo-ku, Tokyo 112-0004 Japan

RE: W985866

Dear Valued Customer,

Kindly be informed that Covid-19 has made a huge impact on all items that are sterilized. Your order for W985866 is in queue for sterilization. They are running on over capacity thus the schedule date has been pushed back.

Once items are ready, we will expedite shipment.  
Thank you for your understanding.

Should you require any further assistance feel free to contact us.

DWK Life Sciences, LLC



Angeline Tan  
Regional Sales Manager, Asia Pacific  
Angeline.Tan@dwk.com  
www.DWK.com